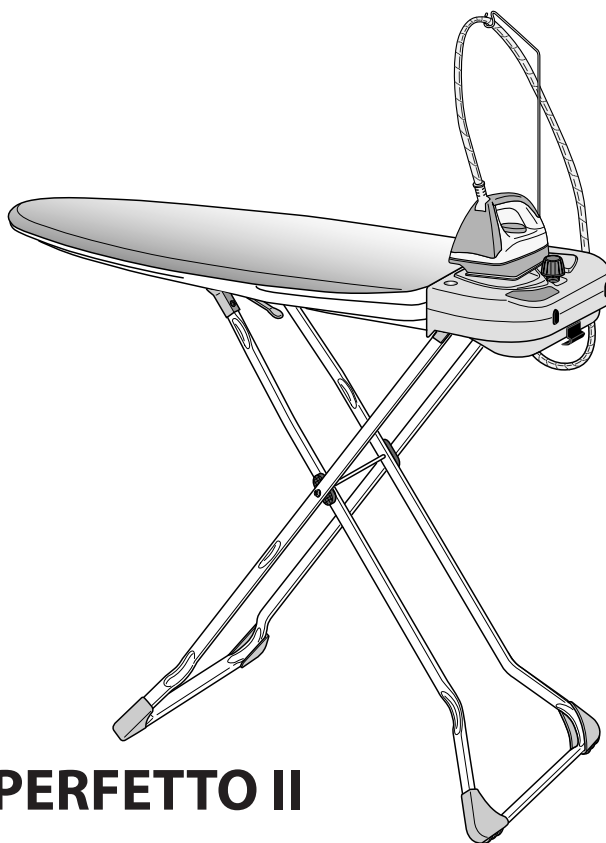


monster®

• Notice d'utilisation



IB 35 PERFETTO II

CE


euroflex®

INDEX

Page

Instructions de sécurité.....	4
A propos des instructions	5
Liste des parties et des éléments de commande	6
Mode d'emploi	7
1. Pose	7
2. Remplir d'eau	8
3. Avant la première mise en service	9
4. Mise en service	10
5. Sélectionner la température	11
6. Repasser à vapeur	11
7. Repasser à sec	13
8. Entretien	13
9. Caractéristiques techniques	14

Félicitations! Avec l'achat de cette station de repassage vous avez acquis un produit haut de gamme réalisé avec le plus grand soin. La station de repassage, si convenablement entretenue, fournira d'excellents résultats pour une longue période. Avant la première mise en service, nous vous prions de lire attentivement le suivant mode d'emploi et surtout de respecter strictement les instructions de sécurité.

Instructions de sécurité

Avant l'emploi

- Lisez attentivement toutes les informations indiquées ci-après. Elles contiennent d'utiles indications concernant l'emploi, la sécurité et l'entretien de l'appareil. Conservez soigneusement ces instructions et éventuellement livrez-les aux futurs propriétaires.
- L'appareil est conforme aux normes de sécurité CE et aux lois en vigueur en matière de sécurité des appareils.
- Ces appareils remplissent les conditions des directives européennes 2004/108/CEE "compatibilité électromagnétique" et 2006/95/CEE "Sécurité des matériels électriques". Le marquage CE est apposé sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Le fabricant se réserve le droit d'apporter toute modification de conception et dotation de l'appareil sans préavis.
- Ne jamais allumer l'appareil si le tuyau de la vapeur présente des dommages évidents (fissures/coupures), si le câble d'alimentation est abîmé ou si vous soupçonnez la présence de dommages non visibles (par exemple à la suite d'une chute).
- Ne branchez l'appareil que quand vous êtes assurés que le voltage du réseau électrique correspond à celui indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Votre installation électrique doit être conforme et aux normes.
- Ne pas utiliser de rallonges électriques.
- Votre appareil doit être connecté à une prise murale de 10/16 ampères.
- Assurez-vous que la prise de courant est équipée et reliée d'une mise à la terre.
- Avant d'utiliser les accessoires vapeur assurez-vous qu'ils sont solidement reliés entre eux. Au cas où ils ne seraient pas bien fixés, la vapeur qui sort des jonctions pourrait causer des brûlures. Prêtez-y beaucoup d'attention.

Indications générales

- Utiliser le produit exclusivement sur des surfaces plates et non inclinées. Ne pas employer le produit en position verticale.
- Au cas où l'appareil serait endommagé à la suite d'un mauvais emploi, d'une réparation ou d'un entretien non conforme, le fabricant décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages aux personnes ou aux biens.
- Les réparations doivent être effectuées exclusivement par du personnel autorisé par la société fabricante. Les appareils réparés par du personnel non autorisé représentent un danger pour les utilisateurs et elles annulent la garantie.
- Le câble d'alimentation doit être remplacé exclusivement par le personnel des services après-vente agréés par le fabricant.
- Ranger l'appareil dans un endroit sec.
- Ne pas ranger l'appareil en plein air.
- Ne pas exposer l'appareil aux agents atmosphériques, à l'humidité ou à sources de chaleur.
- Pour nettoyer l'appareil employer un chiffon sec ou légèrement mouillé.
- Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

Indications sur la sécurité

- La vapeur sort de l'appareil à des températures très élevées. L'appareil et les accessoires peuvent brûler. Eviter de les toucher. Le symbole de la vapeur  (symbole 5597 de la IEC 60417-1) indique:

Attention danger de brûlures!

- Les enfants et les personnes inapteses, ne bénéficiant pas de toutes les facultés nécessaires à l'utilisation du produit en toute sécurité, ne peuvent en aucun cas utiliser l'appareil.
- Cet appareil n'est pas un jouet, éloignez les enfants.
- Ne pas stocker votre produit dans un endroit humide ou à l'extérieure même sous abri.
- Après l'emploi ranger le produit dans un endroit sûr et surtout hors de portée des enfants.
- A la suite d'une chute de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant et adressez-vous aux services après-vente agréés.
- Ne pas tirer le câble ou l'appareil pour débrancher la fiche.

- Vérifiez que le câble d'alimentation n'entre pas en contact avec des bords coupants.
- Les parties sous tension (interrupteur, fiche, composants électroniques, etc.) ne doivent pas entrer en contact avec l'eau.
- Avant toute opération d'entretien, de nettoyage après emploi, débranchez l'appareil de la prise de courant. Laissez refroidir l'unité vapeur.
- Ne pas laisser l'appareil allumé sans surveillance. Débranchez la fiche si vous devez vous absenter même pour quelques minutes.
- Ouvrir la chaudière seulement quand l'appareil est éteint, débranché et refroidi. Dévissez légèrement le bouchon de la chaudière. Avant de l'ouvrir complètement faire sortir toute la vapeur résiduelle.
- Pour le remplissage de la chaudière, utilisez uniquement de l'eau sans l'adjonction d'additifs, parfums et substances chimiques de tout genre.
- Pendant l'emploi, il est recommandé de ne pas renverser ou incliner l'appareil.
- Ne pas diriger le jet de vapeur vers des personnes, animaux et plantes.
- Ne pas diriger le jet de vapeur sur des électroménagers ou des appareils électriques en général.
- N'introduire aucun objet dans les différentes ouvertures et ne pas utiliser l'appareil si une des ouvertures est bouchée.
- Ne pas utiliser le produit avec les mains mouillées ou pieds nus.
- Ne pas utiliser l'appareil près de substances inflammables et/ou explosives.

Indication sur l'élimination

- L'emballage et l'appareil inutilisables doivent être éliminés selon les normes en vigueur dans votre zone de résidence.
- Les emballages doivent être jetés dans les poubelles prévues à cet effet (de la collecte sélective), de sorte qu'ils soient recyclés d'une manière adéquate.
- L'appareil inutilisable doit être apporté à une station de collecte spécialisée.

Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

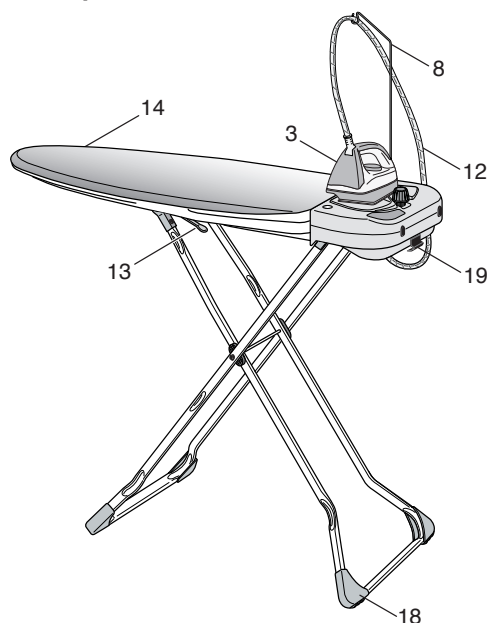
Détruire d'éventuels sacs en plastique : ils pourraient devenir un jouet dangereux pour les enfants!

Note: Conserver éventuellement l'emballage pour de futurs transports (par ex. déménagements, réparations, etc.).

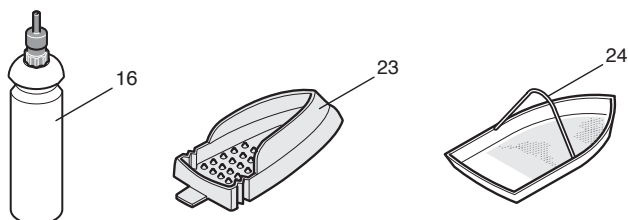
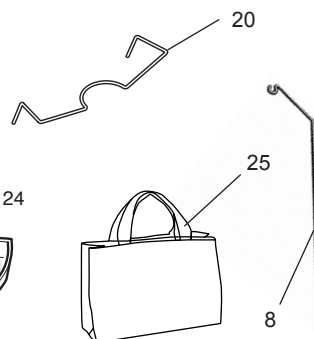
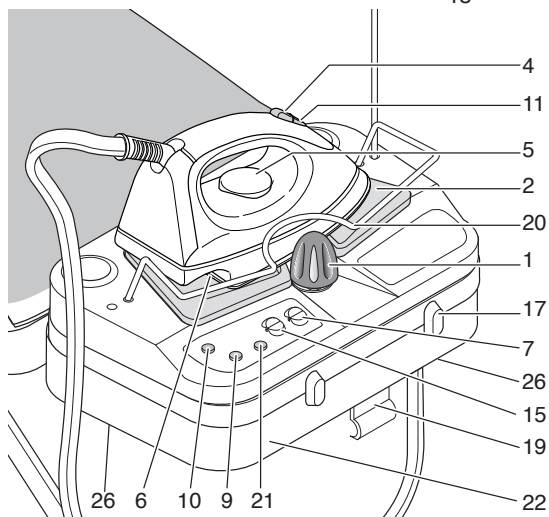
A propos des instructions

Les instructions ne peuvent pas tenir compte de tout emploi possible. Pour des renseignements ultérieurs dans le cas de problèmes non traités ou traités insuffisamment dans ce manuel d'emploi, s'adresser au service après-vente le plus proche de chez vous.

Liste des parties et des éléments de commande



1. Bouchon de sécurité avec valve
2. Plaque repose fer
3. Fer à repasser
4. Touche débit vapeur
5. Molette de réglage de la température semelle fer
6. Semelle chauffante du fer
7. Interrupteur d'alimentation de l'appareil (interrupteur général)
8. Tige guide-fil
9. Voyant vapeur prête
10. Voyant alimentation
11. Voyant thermostat du fer
12. Mono tube du fer
13. Levier de réglage de hauteur
14. Plateau chauffant
15. Interrupteur aspiration/soufflage
16. Bidon de remplissage
17. Tampons en caoutchouc
18. Pieds planche à repasser
19. Mécanisme de blocage des pieds
20. Protection antiglisse du fer
21. Voyant fin de l'eau (selon modèle)
22. Générateur de pression
23. Couvercle de protection semelle
24. Semelle Téflon anti-lustrage
25. Sac de rangement avec notice et câble d'alimentation
26. Vis de bloc extractible (2)



Mode d'emploi

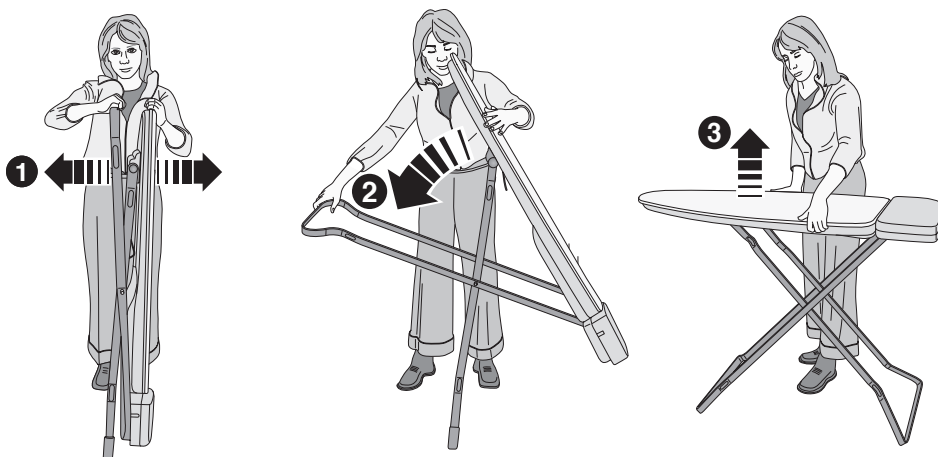
1. Pose

Pour placer le centre de repassage, il faut suivre les points suivants :

- Placez la planche à repasser sur une surface plate, stable, sèche et près d'une prise de courant.
- Positionner la planche à repasser de façon que personne ne puisse la renverser ou se blesser.
- Ne jamais placer l'appareil sur ou près de surfaces chaudes ou près de flammes libres.
- Utiliser l'appareil seulement dans des endroits secs.
- Pour éviter de brûlures, s'assurer que les enfants ou personne inapte n'aient pas la possibilité de se rapprocher de l'appareil ou de jouer avec.
- Faites attention à ne pas trébucher sur le câble.

Positionner la planche à repasser de la façon suivante :

- Poser la planche à repasser au sol en position verticale (générateur de vapeur en bas)
- Tenir le bout de la planche avec une main
- Avec l'autre main tenir le haut des pieds de la planche
- Ecartez énergiquement le bout de la planche des pieds (1.), jusqu'à ce que vous n'entendez le mécanisme de réglage de la hauteur de la planche (2.) se déclencher.
- Mettre la planche en position horizontale (3.)

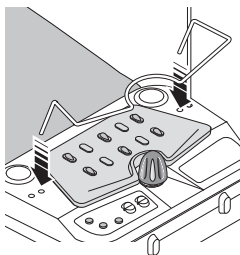


Note: Veillez à ce que les pieds de la planche ne glissent pas sur le plancher lisse pendant les opérations de dépliage/pliage de la planche.

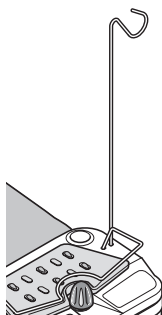
Note: la planche est souvent réglée à une hauteur excessive, ce qui peut provoquer des tensions musculaires. Pour positionner la planche à la bonne hauteur ergonomique, effectuez les opérations suivantes :

- se mettre debout en face de la planche, les bras le long du corps, les poings légèrement serrés.
- la hauteur est correcte quand on arrive à appuyer les poings sur la planche à repasser sans devoir plier les bras.
- avec la planche à la bonne hauteur (du point de vue ergonomique), vous repasserez plus aisément.

- Enfilez la protection fer (20) sur le générateur de vapeur.



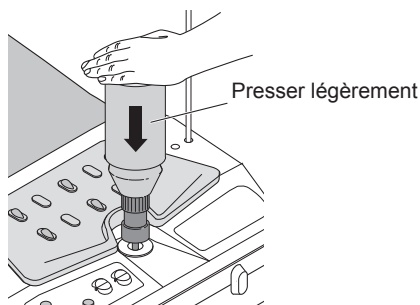
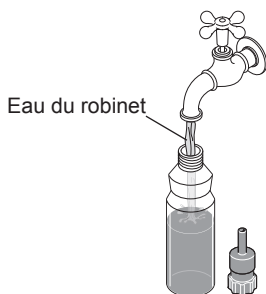
- Introduire la tige guide-fil (8) dans l'ouverture spéciale sur le générateur de vapeur et y accrocher le monotube (12). La tige guide-fil empêche le déplacement non désiré du linge et l'«usure» du monotube. Pour cette raison il faut toujours l'employer.



2. Remplir d'eau

Débrancher l'appareil

- Enlevez le bouchon (1) avec circonspection, en s'assurant auparavant que la vapeur est épuisée.
- Remplir la bouteille (16) avec de l'eau du robinet (non traitée).
- Introduire la bouteille dans la ouverture spéciale du générateur de vapeur.
- Remettre soigneusement le bouchon sans forcer trop (un serrage trop fort est inutile il provoque une détérioration du joint de bouchon).



Important: la capacité maximale du générateur est 1 litre. Ne pas oublier que de l'eau résiduelle demeure toujours dans le réservoir. Quand on verse l'eau, des bulles d'air qui se trouvent dans l'ouverture de remplissage du générateur de vapeur peuvent empêcher un remplissage suivant. Il est conseillé donc de remuer légèrement la bouteille pendant le remplissage. Ne jamais remplir le générateur de vapeur sous l'eau courante: danger de court-circuit !

Informations concernant l'eau

Ce produit fonctionne avec de l'eau du robinet sans avoir aucun traitement à effectuer.

L'eau traitée avec des systèmes de décalcification de tout type ou l'eau provenant des sècheuses n'est pas indiquée, car elle peut être très corrosive. Ne pas utiliser d'eau traitée par des filtres à cartouche, car les résidus (par ex. particules de charbon actif) pourraient bloquer les parties mécaniques de l'appareil. Ne jamais ajouter à l'eau de parfums ou d'additifs de aucun type. L'eau avec additifs peut causer des dommages au générateur de vapeur qui entraînent des frais de nettoyage et de réparation. A la suite de la dureté de l'eau et de la fréquence d'emploi de l'appareil, avec le temps une couche de calcaire se dépose dans le générateur de vapeur. Si on désire ralentir sensiblement le processus de calcification, il est conseillé de rincer régulièrement le générateur de vapeur (voir paragraphe entretien, page 46A).

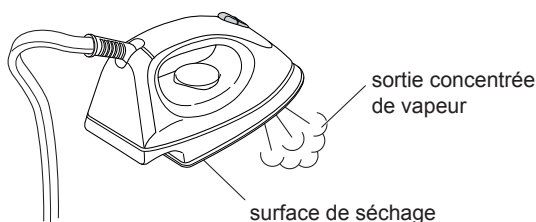
3. Avant la première mise en service

Rappelez-vous qu'un mauvais emploi du courant électrique peut avoir des conséquences fatales. Nous vous prions de lire attentivement les avertissements indiqués à la page 41/42 et d'observer les mesures de sécurité suivantes:

- Avant de remplir avec de l'eau, toujours éteindre l'appareil et débrancher la fiche de la prise de courant.
- Ne pas toucher la semelle du fer quand il est en marche.
- La semelle du fer à repasser ne doit jamais entrer en contact avec le câble électrique.
- Veillez à ce que la vapeur n'atteigne pas de tiers.
- Quand le générateur de vapeur est sous pression, le bouchon de sécurité ne doit jamais être ouvert ou tenter d'être ouvert.
- Nettoyez l'appareil seulement quand il est débranché et quand il est complètement refroidi.

La station de repassage est équipée d'un générateur de pression (22) et d'un fer à repasser (3) avec semelle semi-professionnelle, qui offre d'innombrables avantages:

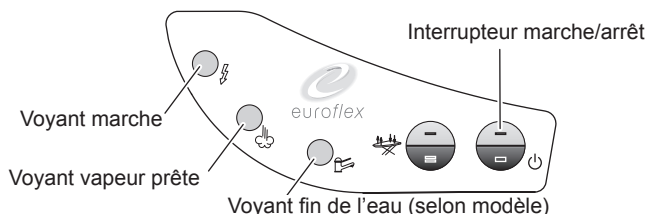
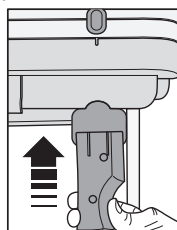
- contrairement au fer à repasser «normal», la semi-professionnel n'émet la vapeur que sur le bout. La grande quantité de vapeur émise pénètre facilement dans les différentes couches d'étoffe en mouillant bien les tissus.
- la partie postérieure de la semelle sèche immédiatement le linge.



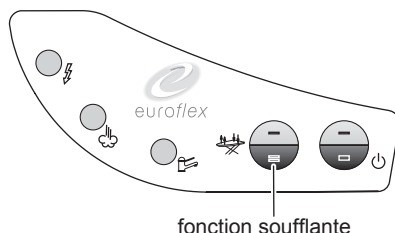
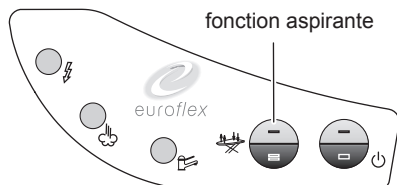
Grâce à cette combinaison entre vapeur et surface de séchage de la semelle, le temps de repassage se réduit considérablement.

4. Mise en service

- Insérez la fiche de la planche dans la prise de courant.
- Insérez le fer à repasser dans la prise de courant sous la planche à repasser.
- Mettez le fer à repasser sur le plaque repose fer (2).
- Allumez l'appareil avec l'interrupteur «marche/arrêt» (7) (le voyant de contrôle orange (11) intégré dans le fer s'allume et demeure allumé). Ce voyant s'éteint dès que la semelle atteint la température désirée. Le temps de chauffe du fer est d'environ 3-5 minutes. Par l'interrupteur «marche/arrêt» on actionne aussi la chauffe de la planche à repasser. Un thermostat intégré contrôle constamment la température de chauffe de la planche. Pendant la phase de chauffe, il est possible que l'appareil émette des bruits. Il s'agit d'un phénomène normal, qui ne doit pas susciter de préoccupations.
- Dès que le voyant lumineux «vapeur prête» (9) s'allume la pression est atteinte et le générateur de vapeur est prêt pour l'emploi. Le temps de chauffe du générateur de vapeur est d'environ 10 minutes et il peut être réduit en utilisant de l'eau du robinet tiède.

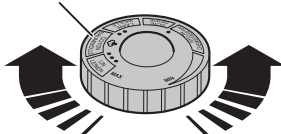


- Pour la fonction aspirante, mettre l'interrupteur sur la position "-"
- Pour la fonction soufflante, mettre l'interrupteur sur la position "+"

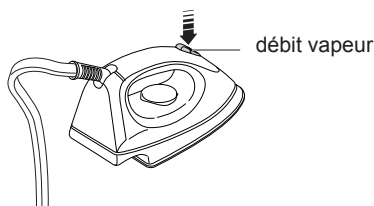


- Pour repasser à vapeur tous les tissus, tourner la molette de réglage de la température (5) sur le symbole vapeur.

position de production
de la vapeur



- Pour repasser à vapeur, presser la touche vapeur (4) sur le fer à repasser



Attention: La température de la vapeur qui sort est très élevée. Faites attention à ne pas vous brûler.

Note: Lors de la première chauffe, de la fumée peut sortir de l'appareil. Il s'agit d'un facteur technique, qui ne doit pas inquiéter.

Note:

- Après l'allumage ou après une longue pause de travail, diriger le premier jet de vapeur en l'air ou sur un torchon mais non sur le vêtement à repasser, de sorte que l'éventuelle eau de condensation soit expulsée sans tacher le vêtement.
- Lors du premier jet de vapeur, la pression diminue rapidement. Il ne s'agit pas d'une panne, mais du fonctionnement normal. Cela est provoqué par l'expulsion de l'air introduite dans le réservoir pendant le remplissage.

Après le repassage

- Laissez la planche allumée pendant 10 minutes pour sécher d'éventuels condensats.
- Eteindre la station de repassage par l'interrupteur «marche/arrêt» (7).
- Sortir la fiche de la prise de courant.
- **Laissez refroidir complètement l'appareil.**
- Enlevez la tige guide-fil (8).
- Rangez le fer même chaud dans le couvercle de protection (23) puis dans le sac (25).
- Mettre sur la planche le tuyau vapeur et le câble d'alimentation.
- Bloquez le pied de la planche avec votre pied pour éviter qu'il glisse.
- Actionnez le levier de réglage hauteur (13) et baisser la planche à repasser jusqu'à ce que vous entendiez le mécanisme de blocage des pieds (19) se déclencher.

Note: ne pas accrocher le tuyau vapeur et le câble d'alimentation.

- Il est possible de mettre la planche en position verticale avec le générateur de vapeur en bas.
- S'assurer que la planche ne glisse pas ni qu'elle se renverse. Gardez l'appareil dans un endroit sec et hors de la portée des enfants.

5. Sélectionner la température

Pour repasser à vapeur, positionnez toujours la molette de réglage de la température du fer (5) sur vapeur, sinon la température du fer est trop basse, la vapeur se condense dans la semelle, en favorisant l'égouttement du fer. La position vapeur se trouve dans le secteur expressément marqué, entre les positions « •• » et « ••• ». Dans cette bande de température il est possible de repasser à vapeur tout type de tissu.

Note: les symboles de repassage sur les étiquettes des vêtements se réfèrent uniquement au repassage à sec (voir page 13) et ils ne doivent être observés en cas de repassage à vapeur. En cas de tissus très délicats il est recommandé d'effectuer un essai de repassage dans un endroit caché du vêtement ou bien de couvrir le vêtement avec un linge.

6. Repasser à vapeur

- Dès que le voyant de contrôle vert «générateur de vapeur» (9) s'allume et le voyant de chauffe sur le fer à repasser (11) s'éteint, la station de repassage est prête pour l'emploi.
- Pressez la touche «débit vapeur» (4) sur le fer à repasser.

Attention: La température de la vapeur qui sort est très élevée.

Interruption de la vapeur

Pour interrompre le débit de la vapeur, il suffit de relâcher le bouton «débit vapeur» (4) situé sur le fer à repasser. Ranger le fer à repasser pendant les pauses de travail en le posant sur la plaque repose fer (2) prévue à cet effet.

Fonction aspirante / soufflante et chauffe de la planche intégrée

Fonction aspirante

L'aspiration absorbe la vapeur superflue, qui ne sert plus après le processus de repassage. L'aspiration permet de ne pas faire bouger le tissu sur la planche à repasser et d'éliminer l'humidité en lui présente. On obtient des vêtements propres et secs, prêts pour être rangés dans l'armoire.

Le chauffage de la surface de repassage empêche que le plateau, et par conséquent les pièces d'habillement, deviennent humides. Cette fonction empêche en plus la formation d'eau de condensation dans la planche.

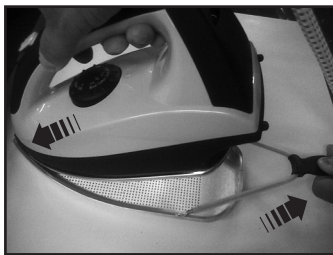
Recommandation:

- Avec la fonction aspirante, les tissus légers (soie etc.) peuvent être «fixés» sur la planche à repasser de cette façon vous empêcherez qu'ils glissent.
- La fonction aspirante refroidit le tissu et «fixe» le résultat du repassage, en garantissant par ex. des plis parfaits.

Fonction soufflante

Le soufflage permet de travailler sur un coussin d'air, en facilitant le repassage des vêtements délicats, ou des endroits difficiles (poches, coutures, endroits difficiles à atteindre), en évitant la formation de faux plis et l'écrasement des coutures.

Nous vous recommandons d'utiliser la semelle téflon anti-lustrage pour le repassage des couleurs sombres. Pour placer la semelle téflon sur votre fer, posez celle-ci à plat sur votre table avec la languette de protection silicone grise vers l'arrière de la semelle téflon, puis placez votre fer pointe vers le bas à la pointe de la semelle téflon et avec votre autre main tirez sur la languette grise jusqu'à l'emboîter correctement au dos du fer.



Après le repassage à vapeur

- Eteindre l'appareil avec l'interrupteur «marche/arrêt»
- Enlever la fiche de la prise de courant
- Laisser refroidir complètement l'appareil
- Enlever la tige guide-fil

Important: Rangez l'appareil seulement quand il est complètement refroidi

7. Repasser à sec

Il est conseillé de repasser d'abord les vêtements qui nécessitent la température la plus basse.

Préparation de l'appareil :

- posez le fer à repasser sur la plaque repose fer (2)
- positionnez la molette de réglage vapeur (5) sur la valeur désirée, par exemple :
I = fibres synthétiques (température minimale)
II = soie/laine (température moyenne)
III = coton/lin (température maximale)
- Insérez la fiche dans la prise de courant.
- Allumez l'appareil avec l'interrupteur «marche/arrêt» (le voyant de contrôle orange s'éclaire et demeure allumé). Au même moment, le voyant de contrôle de la chauffe, placé sur le fer à repasser, s'allume. Ce voyant s'éteint dès que la semelle atteint la température désirée. Le temps de chauffe du fer varie de 3 à 5 minutes.
- Pour repasser à sec, **NE PAS** presser la touche vapeur.

Après le repassage à sec

- Eteindre l'appareil avec l'interrupteur «marche/arrêt» (le voyant de contrôle orange, intégré dans le fer, s'éteint).
- Sortir la fiche de la prise de courant. Laissez refroidir complètement l'appareil.

8. Entretien

Videz régulièrement (environ une fois par mois) le générateur de vapeur de l'eau et des résidus calcaires. Versez 1 litre d'eau du robinet, en utilisant la bouteille de remplissage. Secouez bien le générateur de vapeur pour détacher les résidus calcaires et vider-le de nouveau de l'eau. Répétez cette opération deux à trois fois, de façon à détacher tous les résidus calcaires déposés.

Pour un nettoyage plus facile, enlevez le générateur de vapeur en suivant les instructions indiquées ci-après :

- posez le fer sur la planche à repasser.
- dévissez les deux vis de fixation placées sur le bas de l'appareil (26).
- sortir le générateur de vapeur de la planche.

Après le nettoyage, insérez complètement le générateur de vapeur (jusqu'à ce qu'il se déclenche) et revissez les vis de fixation.

Important: Ne pas verser de détergents ou de produits décalcifiants de tout genre dans le générateur. Ne jamais commencer l'entretien lorsque le générateur de vapeur est encore sous pression. Effectuer l'entretien seulement quand l'appareil est complètement refroidi.

Changez la housse de votre IB 35

Suite à l'usage, la housse molletonnée s'use et donc elle doit être remplacée. **Pour des raisons de sécurité (surface de la planche réchauffée) et pour garantir une parfaite fonctionnalité il faut employer seulement des housses et des molletons d'origine.**

Des housses recouvertes (par ex. un revêtement en mousse sur le côté inférieur de la housse ou bien un «revêtement argenté» sur le côté supérieur) ne sont pas indiquées pour cet appareil et elles pourraient provoquer une surchauffe. La housse molletonnée est disponible dans nos centres de Service après-vente agréés.

Avertissement:

En cas de pannes, d'appareil défectueux ou si vous soupçonnez un dommage à la suite d'une chute, extraire immédiatement la fiche de la prise de courant. Les réparations doivent être effectuées exclusivement dans le Service après-vente. Des réparations effectuées par du personnel non spécialisé peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. EUROFLEX n'assume aucune responsabilité en cas de dommages causés par des réparations effectuées par du personnel non spécialisé. Dans ces cas aussi le droit à la garantie s'éteint.

8. Entretien

NETTOYAGE CHAUDIÈRE

- Débrancher le cordon d'alimentation et s'assurer que l'appareil soit complètement froid.

A - Enlever la housse de la table.

B - Dévisser les deux vis placées sous le bloc centrale (26) B1 et enlever la chaudière extractible B2 vers le haut.

C - Vider le réservoir de l'eau restante.

- Remplir à nouveau la chaudière extractible avec de l'eau, agiter puis vider.

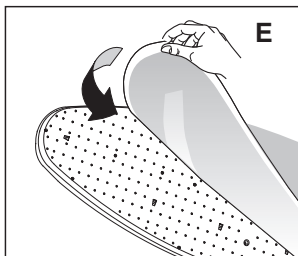
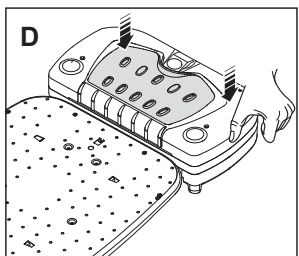
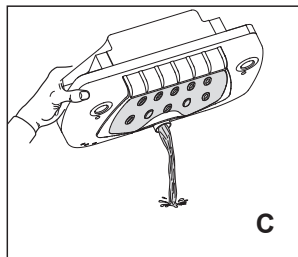
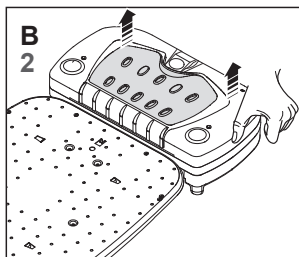
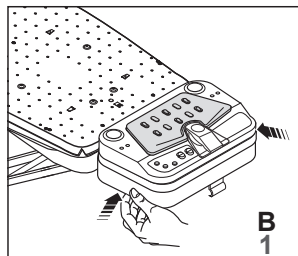
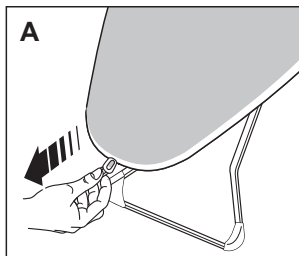
Répéter l'opération C trois fois.

Pour remplacer la chaudière extractible, procéder de la façon suivante:

D - Poser la chaudière extractible perpendiculairement à la table, faire une petite pression avec la main vers le bas jusqu'au moment où l'extractible et la table s'accouplent parfaitement.

- Visser les deux vis de fixation à la chaudière extractible (26).

E - Remettre la housse.



9. Caractéristiques techniques:

Alimentation:	230 V 50 Hz
Résistance chaudière:	1200 W
Résistance fer:	850 W
Résistance plateau:	200 W
Puissance ventilateur:	50 W
Pression d'exercice:	3.5 bars
Surface de repassage:	106 x 43 cm
Dimension table ouverte:	130L x 95h
Dimension de table fermée:	130L x 12 Ep x 481 cm
Poids net complet:	15.9 Kg



EUROFLEX-FRANCE

37 rue Claude Decaen

75012 Paris

Tél 01-49-28-06-11

contact@euroflex-france.fr

sav@euroflex-france.fr

